Gesetz-Sammlung

Königlichen Preußischen Staaten.

No. 25.

(No. 64.) Ebikt über die Erhebung ber Beitrage zur Berpflegung ber Frangbfischen Truppen in den Ober-Festungen und auf den Marschen, mittelst einer Rlassensteuer. Bom 6ten December 1811.

Wir Friedrich Wilhelm, von Gottes Inaden, König von Preußen 2c. 2c.

haben bereits in Unserm Edift über die Finanzen des Staats und das AbgabenSystem vom 7ten September d. J. S. 12. zu erkennen gegeben, wie unmöglich
es werde, bei den so ansehnlich gemilderten Abgaben, die befrächtlichen Summen, welche die Unterhaltung der Französischen Truppen in den Odersestungen
und auf den Märschen, imgleichen die Verproviantirung dieser Festungen für
den Velagerungs-Zustand erfordern, ohne außerordentliche Zuslüsse, aus den
Staats-Einnahmen zu bestreiten, das Wir Uns daher, wiewohl höchst ungern,
dazu entschließen mußten, diese Kosten mittelst außerordentlicher Ausschläge
auf das ganze Land zu repartiren.

Nachdem Wir nun die, Und von den hieher berufenen Mitgliedern aller Stände Unserer getreuen Unterthanen gemachten Vorschläge über die Erhebung bieser Kosten, wohl erwogen haben, so verordnen Wir hiermit Folgendes:

- J. I. Es soll eine und dieselbe Besteuerung nach der Bevölkerung und nach Klassen, nach allgemein für die ganze Monarchie geltenden Sätzen angenommen werden, ohne auf die früheren Auflagen, welche zur Beschaffung der durch die Französischen Truppen in den Odersestungen erwachsenden Kosten gemacht worden sind, Rücksicht zu nehmen, indem, wenn eine Provinz vor der andern darnach zu viel bezahlt haben sollte, dieses vor die Generals-Commission zu Regulirung der Provinzials und Communals Kriegs-Schulden gehört.
 - S. 2. Der Termin des Anfangs der Jahlungs-Verpflichtung wird auf den Isten September d. J. fostgeset, indem nur dis dahin diese Rosten der Jahrgang 1812. Hhh Fran-

Französischen Truppenverpstegung aus den Staats-Ginnahmen haben bestritten werden konnen.

S: 3. Eine Trennung: des Bedarfs für die durch die Eonvention vom 8ten September 1808, bestimmte, und für die überzählige Truppenzahl kann nicht statt sinden. Der Aussichtag darf also nicht mehr und nicht weniger betragen, als das wahre Bedürfniß erfordern wird.

Es soll daher alles, was Französischer Seits vergütet wird, sen es auch durch Abzug an der Contribution, der auszuschlagenden Summe, sobald

biefe Bergutung erfolgt, ju Gute gerechnet werden.

S: 4. Alle selbstständigen Einwohner der ganzen Monarchie, das heißt: alle diejenigen, die sich durch ihre Arbeit ihren Unterhalt erwerben, oder die ein eigenes Vermögen, oder sonst einem eigenen Fonds besitzen, woraus sie Unterhalt und Einsommen beziehen, sollen mit Rücksicht auf ihr Einsommen und ihren Erwerd in Klassen getheilt, und darnach besteuert werden.

Frauen und Kinder sind nur dann als selbstständig zu betrachten, wenn sie ein separates Einkommen besitzen, oder durch ein eigenes Gewerbe ihren Unterhalt sich erwerben. Wenn sie aber das Gewerbe und Einkommen des Mannes oder Baters durch ihre Arbeit oder ihr Vermögen so unterstützen, daß sein Einkommen dadurch vermehrt wird, so bringt es ber Mann oder Bater sich mit in Anrechnung.

Vormunder und Curatoren geben, nach gleichen Grundfägen bas Gin-

kommen, ihrer- Euranden an. nochtigenen in von angelederent sin och om anon

MAIR

S. 5. Bei den untersten Klassen wird der Erwerb vom Tagelohn überall nur als Maagstab; weiter herauf aber das sammtliche Einkommen vom Vermögen und Erwerb, nach Abzug der Schulden, angenommen.

5. 6. Die Beitrage dieser Klaffen bestimmen Bir hiermit nach dem Gin- kommen, fo wie sie jeder auf einmat abzusühren im Stande ift, um daraus er-

feben zu konnen, mieviel ein einmaliges Ausschreiben einbringen kann.

	心 地 花 安 帝 东帝 一、传	(中央中央)(中央中央)	的可以为一种各种						. in a same			
Die	ifte K	laffe, bi	eieim	em Einl	omine	noonn	enigstens	3. 20rl.1	vis 39rl	.jahrl.,	zahlt==	49
=	2te	and mot	do?	nanid	和规则	111510	त्राचा ता	40 = -	- 99 =	u engl	3 3 = 3	8 =
3	3te	UFFINAL A	fos is	erse th	MP PIN	100 70	9.00	I.00 = -	-149 =	=	= == I	2 =
3	4te	STATE OF	3 are 5	Hallon.	S Et al	99 2 9	10 S	150 = -	-199=	=	= == 1	8 =
							notet)aril	200 = -	-299 =	NITE	= Irtl.	.= =
3:	6te	rifficative	f 189	armile)	的野门	110	i sigan	300 =: -	-499 =	7=	=10 2150	= =
				in and				500 = -	-699 =	***	= 4=	= =
	Ste.			= हजारांव				700 = -	-899=	MISCH.	= 6=	= =
	9tes						ron strial	900 = -	-999 =	UF-410	= 8=	= =
								Sundert	Thalerm	bes Gi	nfommene	,

Yon 1000 Athle, an wird vom jeden hundert Thalern des Einkommens Ein Thaler als Beitrag entrichtet:

Wer unter 20 Mthle. jahrliches Einkommen hat, gahltenichts.

Cobalt

Sobald Wir durch das erste Ausschreiben, welches nach diesen Beitrags-Sähen erlassen wird, die Uebersicht, wie viel seldiges eindringen kann, erlangt haben, sollen diese Beitragssähe nach dem wahren Bedürsnisse zu dem allein angegebenen Iwecke, künftig so selten als möglich und in möglichst kleinen Portionen erhoben werden. Für dieses erstemal erfordert die Nothwendigkeit die unmittelbare Einziehung des bei der Alassissation angesesten Beitrags, indem die richtig befundenen Prägravationen erst künftig ausgeglichen werden können.

- J. 7. Bei der Ausmittelung des Einkommens finden folgende Grund-
- a) Bei den Officianten aller Art wird das Total-Einkommen vom Dienst, mit Inbegriff aller Emolumente, jedoch mit Ausnahmen der unfixirten Diaten gerechnet; dem Officianten bleibt aber überlassen: ob er seine zinsbaren Privat-Schulden angeben und abziehen will. Eben so wird es mit den Pensionairs, Rentiers und Capitalisten gehalten.
 - b) Treiben Officianten und Capitalissen noch nebenbei ein Gewerbe, so werden sie mit diesem noch überdies in die passende Klasse eingerückt, und sie entrichten also doppelte Quoten, in sofern nicht etwa die Capitalisten ihre Capitalien in dem Gewerbe angelegt haben und bei der Beurtheilung des Umfanges des letztern, schon auf den Ertrag ihrer darin steckenden Capitalien Rücksicht genommen ist. Dies gilt auch für die Gewerbetreibenden, welche sich mit mehr als einem Gewerde beschäftigen.
 - c) Der Grundbesitzer giebt seine volle Einnahme an, es bleibt aber auch ihm überlassen, seine zinsbaren Schulden abzuziehen.
- S. 8. Einwohner die nicht da wo sie ansäßig, auch wohnhaft sind, werden nur einmal nach dem Wohnorte klassiszirt; sie mussen indessen alles beklariren, was sie in sämmtlichen Provinzen Unserer Deonarchie aus Grundeigenthum, Capitalien, Renten 2c. beziehen. Diese Einwohner, welche an mehreren Orten des Staats Einkommen beziehen, mussen aber auch diesenigen Behörden, unter denen ihre Grundstücke und sonstige Quellen des Einkommens in Absicht der Besteuerung zunächst stehen, benachrichtigen, auf wie hoch sie ihr Einkommen davon an dem Ort ihres Wohnsiges angegeben haben.
 - S. 9. Bon ber Besteuerung sind allein ausgenommen:
 - a) Gesandte, Chargés d'affaires, Consuln auswärtiger Mächte, und beren Dienstpersonale, in sofern sie kein Vermögen in Unserm Lande besitzen, wovon sie Einkommen haben; eben so

5662

b) Unsere

- b) Unfere eigene Gesandten, Charges d'affaires, Consuln und beren Dienftpersonale an fremden Sofen, welche fein Bermogen im Staate med besitzen; and sometime not come sometimen, de Com mila
- (1) Gemeine Golbaten und Unteroffiziere;
- d) Fremde, die nicht in Unserm Staate wohnhaft oder ansäßig sind und tein Gewerbe treiben.
- S. 10. Bas nun die Klaffifikation der felbstftandigen Ginwohner felbst betrifft, so geschiehet selbige durch

Rlassifitations = Commissionen,

- a) so the Officianted affice Artesiale and Totale Cinformatic none achiev a) in den Stadten aus Stadtverordneten unter Leitung eines Magiftrates Mitaliedes, and the total group of mos state in a march
- b) auf dem platten Lande aus dem Dominio ober beffen Stellvertreter, bem Prediger, wenn fich einer in dem Orte befindet, dem Schulzen und einigen Gemeinde = Gliedern, don in Municipal ding normalien ? inches ? bestehen! till is somethig via all distance them market aim off market

b) Water

to be controlled also verwelte Chafter, or sovern with time b Diese Klassifikations-Commissionen verzeichnen alle Steuerpflichtigen ohne Ausnahme und bestimmen: in welche Rlaffe jeder, der nur bis zu 1000 Athlr. jahrliches Einkommen bat, von den 9 angegebenen Rlaffen gebort. Alle Ginwohner die über 1000 Rthlr. jahrliches Einkommen haben und die Dominia und Prediger auf dem platten Lande, geben schriftlich ober mundlich eine Erklarung über ihr sammtliches Einkommen und mithin über die Abgabe, welche fie entrich= ten muffen, ab. Diefe Erklarung braucht nur im Allgemeinen abgegeben gu werden, in sofern nicht der Fall des g. g. vorhanden ift. Wird es indessen von ber Rlaffifikations-Commission verlangt, daß Jemand sie aussuhrlich abgeben foll, so muß auch dieses auf Beranlaffung ber Revisions-Commission (g. 13.) geschehen, ib di kannalle restall assavor. I navadenmas mi en kom archielte

S. 11. Bei ber Bestimmung ber Klassifikations- Commissionen gilt bie Mehrheit der Stimmen. Sind durch fie die Einwohner flaffificirt, so machen fie jedem berfelben bekannt, in welche Rlaffe er gefett ift, boren die Ginwendungen an, welche einer ober ber andere bagegen macht, untersuchen feine Grunde, und entscheiden abermals nach Mehrheit der Stimmen. Gegen diese Entschei= bung steht bem Reclamirenden der Recurs bei den obern Behörden, welche weister unten naher bestimmt werden, zu.

S. 12. Diejenigen, welche ihr Einkommen selbst angeben mussen (J. 10.) geben ihre Erklärung kuch, novon je Emfonnes jeden; eden jo

- a) in den Stadten an die Rlaffiffatione : Commissionen,
- b) auf dem platten Lande, an den Landrath bes Kreises ab.
- S. 13. Die Städte Berlin, Breslau und Königsberg reichen diese von den Klassisitätions-Commissionen angefertigten Tabellen, nehst einem Protostolle, in welchem die etwanigen Meclamationen und die Gründe ihrer Verwersfung angegeben sehn müssen, und einer Nachweisung dersenigen Grundstücke, von denen die Eigenthümer nicht anwesend sind, mit der Benennung des Ortsihres Aufenthalis und der etwanigen Revenüe, die sie von diesen Grundstücken beziehen, auch mit der Bemerkung, welche von ihnen die Bestimmung des J. 8. erfüllt haben, unmittelbar an die Regierungen ein; die übrigen Städte, so wie die Klassissisches-Commissionen des platten Landes in eben der Art, an den Landrath des Kreises.

Die ersteren werden burch die Regierungen, die letteren durch eine Kreis-Commission revidirt. Diese Kreis- Commission besteht unter dem Landrath aus:

> 3wei Deputirten ber Städte, 3wei Gutsbesitzern und 3wei aus bem Bauernsfande.

iau reiden frances

Erstere beide werden aus ihrer Mitte gewählt, lettere burch den Landrath bestellt.

Die Rlassifikations = und Declarations = Listen werden nach den anliegens ben Schematen angefertigt.

- G. 14. Finden die Kreiß-Commissionen bei der Revision, daß Jemand in eine zu niedrige Klasse gesetzt ist, so ist es ihre Pslicht, dies näher zu untersuchen und zu entscheiden. Alle nach Unterschrift des Protokolls über die Klassissian in den Städten und Odrfern binnen drei Tagen eingehende Reclamationen über Prägravation, sie mögen im Protokoll angegeben sehn oder nicht, untersucht die Kreiß-Commission und entscheidet darüber. Wer aber die Frist von drei Tagen verstreichen läßt, ohne zu reclamiren, wird nachher nicht mehr gehört.
- S. 15. Die Kreiß-Commission entwirft aus allen Tabellen der Städte und Dörfer das Kreiß-Tableau. Sie macht hierauf einen Termin bekannt, in welchem dies Tableau und die einzelnen Tabellen von Jedermann eingesehen werben können. Hat einer Ausstellungen darüber zu machen, so steht es ihm frei, solche sogleich anzugeben, damit selbige die Commission untersuchen kann.

Die Kreiß-Commissionen reichen das Kreiß-Tablean mit einem Protokoll, in welchem sie die von ihnen entschiedenen Reclamationen nebst den Grunben ihrer Entscheidung und ihre sonstigen Bedenken aufnehmen, an die Regierungen rungen ein. Diesem fügen sie eine Nachweisung sammtlicher Grundstücke bes Kreises, von benen die Eigenthumer ihren Wohnort nicht im Kreise haben, wie es der J. 13. bestimmt, bei.

- J. 16. Die Regierungen haben bie obere Revision bieser Tabellen. Beschwerden, die bei ihnen binnen drei Wochen gegen die Entscheidung der Kreid- Commissionen eingehen, untersuchen sie und entscheiden definitiv darüber. Finden sie die Einwohner eines Kreises im Einzelnen oder im Ganzen zu niedrig abgeschäft, so können sie das Gutachten der Commission des benachbarten Kreises darüber einfordern und dieser das Kreid-Tableau zusertigen. Doch bleibt es fürs erste und die zu dieser Entscheidung bei den Bestimmungen der untern Commissionen, und geschiehet die erste Erhebung nach den von denselben eingereichten Tabellen. Bon diesen müssen daher zwei Exemplare gemacht werden, damit nach dem Einen, in diesem ersten Falle sosort die Erzhebung geschehe, das andere aber bei den Regierungen zur nähern Prüfung und von diesen an die hiesige, unten näher benannt werdende General-Commission eingereicht werden kann.
- S. 17. Die Städte Berlin, Königsberg und Breslau reichen binnen brei Wochen, die übrigen Städte und Klassisstations-Commissionen des platten Landes binnen 14 Tagen; die Kreis-Commissionen aber binnen Vier Wochen vom Tage des ihnen zugekommenen Befehls die Tabellen an die benannten Behörden ein.
- S. 18. Die Regierungen reichen das ihnen zugekommene Eremplar ber Kreis=Tableaux, nachdem sie davon vorläufig Gebrauch gemacht haben, an die hiesige General=Commission ein. Dies geschieht jedoch erst, nachdem sie die Revision veranlaßt haben. Allsdann fertigen sie ein General=Tableau der ganzen Provinz an, welches mit ihren Bemerkungen ebenfalls der General=Commission übergeben wird.
- J. 19. Die hiesige General-Commission besteht aus den hier zur Regulirung der Provinzial= und Communal=Kriegsschulden versammelten Provinzial=Deputirten, unter dem Borsitze Unsers Chess des Departements für die Allgemeine Polizei im Ministerio des Innern, an den daher auch die hierauf Bezug habenden Sachen gerichtet werden müssen. Diese General-Commission entwirft nun ein Tableau aller selbstständigen Einwohner der ganzen Monarchie. Ueber alse von den Regierungen noch nicht entschiedene Besschwerden entscheidet sie in letzter Instanz. Sie leitet zugleich die Einhebung der Beiträge und bekommt dadurch die lleberzeugung von der gleichen Bessteuerung aller Provinzen.

- g. 20. Vor jeder neuen Erhebung dieser Steuer soll eine Revision der früheren Rlassissation und der darnach angesertigten Tabellen Statt finden, in eben der Urt, wie gegenwärtig die erste Anlage geschieht.
- S. 21. Die nach dieser Klassensteuer ausgeschriebenen Beiträge konnen nach Gutbefinden der Beitragenden in Courant oder in reducirter Munze abgeführt werden.
- J. 22. Diese Beiträge werden in den Stabten von jedem Einzelnen unmittelbar in die von dem Magistrat zu bestimmende Kasse gezahlt. Auf dem platten Lande ziehen die Dorfschulzen, oder andere vom Dominio ernannt werdende Personen, diese Beiträge ein. Die Magisträte der Stadte Berlin, Konigsberg, und Breslau senden ihre Einnahmen unmittelbar an die Rezigierungen.

Die übrigen Städte, so wie die Einwohner des platten Landes führen die Einnahme an die Kreiskassen, und diese an die Regierungen ab. Sammtliche Regierungen aber zahlen an die hiesige Festungs-Verpflegungs-Haupt-Kasse oder deren Unweisung.

Sammtliche Beitrage werden unter der Benennung: Festungs=Verpflegungs=Beitrage

eingezogen und versandt; wo sie alsdann die Portofreiheit genießen.

S. 23. Die hiefige General-Commission überzeugt sich fortwährend von ber zweckmäßigen Berwendung dieser Gelder, welche nach Beendigung des ganzen Geschäfts öffentlich bekannt gemacht werden soll:

Durch diese allgemeine Rlassiffationesteuer bezwecken Bir bauptsächlich, baf feine Proving gegen die andere zu fark herangezogen, sondern, daß die Ginwohner aller Provinzenigleich beffeuert werden. Alle haben baber ein gemeinschaftliches Interesse, daß das Einkommen eines Jeden so viel wie möglich rich= tig ausgemittelt werde, indem, was der eine nicht zahlt, von den übrigen aufge= bracht werden muß. Wir haben daber auch das Zutrauen zu Unfern getreuen Unterthanen, bag jeder derfelben die Rlaffe, worin er vermoge feines Einfom= mens kommen muß, richtig angeben, und nicht durch eine unrichtige Angabe von fich eine Laft abwalzen und folche feinem Mitburger aufburden werde. Gollte wider Unfer Erwarten dennost irgendwo bas Begentheil eintreten und der Berbacht einer unrichtigen Ungabe bes Einfommens ba fenn, welcher Berbacht bei ben Klaffiffations- Commissionemober. Kreis- Commissionen durch Mehrheit der Stimmen begrunder wird, for foll ber, auf den er trifft, verbunden fenn, fein Einfommen fpeciell anzugeben. Kindet fich bann ber Berbacht gegrundet, fo full paration of

foll ber Name bessen, der sein Einkommen zu niedrig angegeben hat, in dem Regierungs-Umtsblatt der Provinz, wo er wohnt, und besteuert wird, öffentlich bekannt gemacht werden, und behalten Wir Uns außerdem noch vor, ihn nach den Bestimmungen des Allgemeinen Landrechts zu bestrafen.

Nach dieser Verordnung soll nun sogleich die Klassisstänion der Einwohner vorgenommen und die Steuer nach den angegebenen Normal-Sähen erhoben werden. Da der Zweck derselben die Aufbringung der für die Bedürfnisse der Französischen Truppen in den Oberfestungen und auf den Märschen erforderlichen Summen, nur temporair ist, so soll diese Verordnung auch nur so lange gültig sepn, als die Besetzung der Oderfestungen durch Französische Truppen dauert.

Unsere Bemühungen werden fortwährend dahin gerichtet seyn, die Rausmung der Oderfestungen, sobald es die Umstände gestatten, zu bewürken, um jene Beiträge Unsern getreuen Unterthanen erlassen zu können.

row that the control of the control

The diet apprent Links with the conference begins for the spring links.

depresent a receive grant the opening in the foreign of the service and are received and the service and the s

The state of the s

services and the services of the confidence of t

of creek of course of appropriate cases among a different factor of

Berlin, den 6ten December 1811.

Friedrich Wilhelm.

in the state of th

Schema zu s. 13.

Namen, Stand und Gewerbe.	Wohnort	Gegenstände bes Einkommens	Summa bes Betrags Rebly.	Der Beitrag bavon beträgt Rehre.	ellination Challed Land Challed Land Challed Land Challed Land Land Land Land Land Land Land Lan
Gch. Nath N. N.	Berlin	a) von dem Gute N. N. im Kreise von (Niesber-Schlessen) d) von dem Gute N. N. im Kreise von (Hinster-Pommern) d) von der Prålatur im Domstiste Brandenburg d) an Gehalt	1000 500 1500 3000 6000	10 5 15 30 60	Continue V. N. Continue V. Continue V. N. Continue V. Continue V. N. Continue V. N. Continue V. Continue V. N. Continue V. Continue V. N. Continue V. Continue

Schema zu s. 13. Klassifikations : Liste

von den Einwohnern des Dorfes N. N. im N. N. Kreise. der Stadt N. N. im N. N. Kreise.

Rame,		Rla	iste,	311	we	lche	er b	erse	lbe	gehő	rt.	Sum	2000000	(dance)
Stand und Gewerbe bes Einwohners.	I.	2.	3.	4.	5.	6.	7+	8.	9.	Das jahr: liche Ein: fom: men beträgt Rtle;	trägt	jede Fam	er ilie	Bemerkungen,
Gutsbesitzer v. N.N. Gesinde. a. Berwalter N.N. b. Schreiber N.N. c. Knecht N.N.		* * 8	*		. 1		4		100	3000	30	35	16	· 20 14 15 16
d. Magd N.N. Prediger N.N. 2. Knecht N.N.		8		*				6		* 1				
Dorfschulze N. N. a. Knecht N. N.	•	•0	¥ 1	*	•0	•	4	•31		fü (A)	(h)			
Guts påchter N.N. a. Rnecht b. Gärtner 20. 20. c. Ziegler 20.	•	*	•	•		2.	•	•	•					
								·Si	mn	na tot	alis			
			+											
				-		,								No. 65.

(No. 65.) Verordnung in Betreff ber Erbschafts = und Vermogens = Exportationen aus den Preußischen Provinzen in das Herzogthum Köthen. Wom 20sten November 1811.

Wir Friedrich Wilhelm, von Gottes Inaden König von Preußen 2c. 2c.

Thun kund und fügen hiermit zu wissen: Da zusolge des von Seiner Durchlaucht dem Herzoge von Anhalt-Köthen unter dem 28sten Mai 1811, erlassenen Publikandi das Abzugsrecht gegen Unterthanen, welche aus dem Herzogthum Anhalt-Köthen in andere Staaten auswandern, hinführo nur alsdann statt sinden soll, wenn in diesen Staaten von Unterthanen, die in das gedachte Herzogthum ziehen, ein Abzug begehrt wird, solzlich das Abzugsrecht in dem Herzogthum Anhalt-Köthen künstig nur per modum retorsionis ausgeübt werden soll; und da nach einer ausdrücklichen Erklärung des Herzoglich-Unhalt-Köthenschen Staatsraths vom 30sten October d. J. unter dem in jenem Publikando enthaltenen allgemeinen Ausdruck: Abzug, sowohl der Census emigrationis als die Gabella hereditaria zu verstehen ist, so wollen und verordnen Wir hiermit:

- I. daß bei keinem Bermögens-Ausgang aus Unsern Staaten in die Herzoglich-Anhalt-Rothenschen Lande, es mag sich solcher Ausgang durch Auswanderung, oder Erbschuft, oder Legat, oder Brautschaß, oder Schenkung, oder auf andere Art ergeben, irgend ein Abschoß (gabella hereditaria) oder Absahrts-Geld (census emigrationis) erhoben werden soll.
- 2. Daß die vorstehend bestimmte Freizügigkeit sich sowohl auf densienigen Abschoß und auf dasjenige Absahrts-Geld, welche in die landes-herrlichen Kassen sließen wurden, als auf denjenigen Abschoß und auf dassienige Absahrts-Geld erstrecken soll, welche in die Kassen der Städte, Märkte, Kämmereien, Stifter, Klöster, Gotreshäuser, Patrimonialgerichte und Korporationen sließen wurden. Die Rittergutsbesitzer in Unsern Landen werden demnach, gleich allen Privatberechtigten in Unsern Landen, der gegenwärtigen Verordnung untergeordnet, und dürfen bei Exportationen in die Herzogslich-Anhalt-Köthensche Lande, weder Abschoß noch Absahrts-Geld sordern, noch nehmen.
- 3. Daß die Bestimmungen der obstehenden Artikel I und 2. sich auf alle jego pendente, und alle auf fünftige Fälke erstrecken sollen.

4. Daß die Freizügigkeit, welche in obigen Isten, 2ten und 3ten Arti-

Es bleiben bemnach, dieser Anordnung ungeachtet, diesenigen diesseitigen Gesetze in ihrer Kraft bestehen, welche die Person des auswandernden, seine personliche Pflichten, seine Verpflichtungen zum Kriegsdienste betreffen, und welche jeden Unterthan bei Strafe auffordern, vor der Auswanderung um die Bewilligung derselben seinen Landesherrn, der vorgeschriebenen Ordnung gemäß, zu bitten.

Wir befehlen, daß gegenwärtige Verordnung öffentlich bekannt gemacht, und daß von Unsern Behörden nach solcher genau verfahren werde.

Urfundlich unter Unserer Höchsteigenhändigen Unterschrift und beigebrucktem Königlichen Insiegel.

thing, that out quarter to evalue of the Man, and a problem to add

ar ang di sidesh untuknisti dari si sideshi kan ing mengalah bir bara matik bir p para dari ki Dekar milalah dari melahan mengan dari ke Postinish dari bilah keseb

en del de la residencia de la companya della compa

ental for identify the transfer believes the ental for insight of and ental en

Gegeben Berlin, ben 20sten November 1811.

the angular is than the high will all the statement in

(L.S.) Friedrich Wilhelm.

dann pandent gind und and da hardenberg. Golg.